

“主啊，庄稼已经成熟了，可是收割工人在哪里？”
„Herr, die Ernte ist groß aber wenige sind der Arbeiter.“

汉堡大学宣教研究所华人神学中心 Chinesisches Kompaktseminar in Theologie

Kurs 2: September 2018 bis April 2019

汉堡大学宣教研究所华人神学中心为华人教会中的全职侍奉、查经班带领者或者希望加深入了解《圣经》与神学的基督徒提供培训课程。我们竭诚欢迎以下人员报名参加：

1. 教牧人员
2. 查经班的带领者
3. 有一定圣经基础，愿意深入了解圣经和信仰的基督徒
4. 用外语学习神学的华人神学生

Die Missionsakademie ist ein An-Institut an der Universität Hamburg, sie bietet seit vielen Jahren Fortbildungskurse für Gemeindeleiterinnen und Gemeinde-leiter und interessierte Christinnen und Christen aus Migrationsgemeinden an. Die Träger der Missions-akademie fördert von diesem Angebot eine vertiefte gegenseitige Wahrnehmung von deutschen Kirchen und Gemeinden anderer Sprache und Herkunft.

Seit Mai 2016 arbeitet Dr. Ruomin Liu in der Studienleitung der Missionsakademie. Mit China-KIT setzt er diese Tradition der Missionsakademie fort und schafft ein neues theologisches Forum des gemeinsamen Lernens und des Austauschs für Menschen aus chinesischen Gemeinden in Deutschland

Der Kurs CHINA-KIT wendet sich dabei an verantwortliche Christinnen und Christen aus chinesischen Gemeinden, die ihr Engagement theologisch vertiefen wollen.

PROGRAMM 课程目录

28.-30. September 2018

1. Die Jesus Traditionen der Evangelien

福音书中耶稣的传统

2. Die Theologie Martin Luthers

路德神学介绍

Referenten: Prof. Dr. Werner Kahl
Prof. Dr. William Liao

26.-28. Oktober 2018

Die Geschichte der Reformation

宗教改革

Referenten: Dr. Uta Andréé
Dr. Anton Knuth

14.-16. Dezember 2018

Praktische Theologie

实践神学

Interkulturelle Zusammenarbeit der Kirchen

Referenten: Dr. Sönke Lorberg-Fehring
Thomas Hieber

25.-27. Januar 2019

Systematische Theologie

神学要点介绍

Referenten: Prof. Dr. Miikka Ruokanen
Prof. Dr. Abraham Chen

08.-10. März 2019

Gemeindegrowth und Mission

教会增长与宣教

Referenten: Dr. Christian Wollmann
Enguang Tao

12.-14. April 2019

Theologie und das Leben

信仰与生活

Referenten: Dr. Gotthard Oblau
Prof. Dr. Dietrich Werner

KURSAUFBAU 课程时间表

Freitag 礼拜五

15.00 Uhr Ankommen
15.30 Uhr Kaffee und Begrüßung
16.00 Uhr erste Unterrichtseinheit
18.00 Uhr Abendessen
19.30 Uhr zweite Unterrichtseinheit
21.00 Uhr Ende des Arbeitstages

Samstag 礼拜六

ab 8.00 Uhr Frühstück für Übernachter
9.00 Uhr bis 20:30 Uhr
dritte bis achte Unterrichtseinheiten

Sonntag 礼拜天

ab 8.00 Uhr Frühstück für Übernachter
9.00 Uhr bis 14:00 Uhr
neunte und zehnte Unterrichtseinheit

KOSTEN 费用

Inklusive Übernachtung und Vollverpflegung

€ 150,- pro Wochenende (für Berufstätige)
€ 50,- reduzierte Gebühr

有收入的学员每周末支付 150 欧元的住宿与餐费

无收入学员每周末支付 50 欧元的住宿与餐费

由于经费原因，研究所无法报销路费，如有困难的学员可以申请额外的爱心补助

UNTERRICHTSSPRACHE 授课语言

Der Kurs wird in Teilen auf Deutsch und in Teilen auf Chinesisch stattfinden. Übersetzung ins Chinesisch wird organisiert.

授课语言为中文，逢德语/英文授课的，随堂配有中文翻译。

ZERTIFIKAT 证书

Am Ende des Kurses erhalten die Teilnehmenden bei regelmäßiger Teilnahme in einem feierlichen Gottesdienst ein Zertifikat.

正常参与整个课程的学员在课程结束崇拜中授予结业证书。

ANMELDUNG bis 31.08.2018

登记截止日期 2018 年 8 月 31 日
per Fax an 040 / 82 31 61 93
per E-Mail an: info@missionsakademie.de
oder: ruomin.liu@missionsakademie.de
oder per Brief an die
Missionsakademie Hamburg
Rupertistr. 67
22609 Hamburg

Hiermit melde ich mich verbindlich zum zweiten
Kurs CHINA-KIT in der Missionsakademie an:

Name

Straße

Ort

Telefon

E-Mail

Kosten für die Übernachtung und Vollverpflegung

每周末住宿与餐费

- von 150 € pro Wochenende (für Berufstätige)
 von 50 € pro Wochenende (für nicht Berufstätige)

überweise ich auf das Konto der Missionsakademie:

IBAN: DE05 5206 0410 0006 4109 36

Evangelischen Bank

Betreff: CHINA-KIT 2018/19

Vegetarische Kost (素食)

Unterschrift:

Diese Anmeldung gilt als angenommen,
wenn ich keine Absage erhalte.

INFORMATIONEN

Beginn: September 2018

Ende: April 2019

Ort: Missionsakademie Hamburg
Rupertistr. 67
22609 Hamburg
Telefon: (040) 82 31 61-0
Fax: (040) 82 31 61-93
info@missionsakademie.de
www.missionsakademie.de

Kursorganisation: Dr. Ruomin Liu

SIE ERREICHEN UNS 到达的路线

mit dem Zug:

Ab Bahnhof Hauptbahnhof oder Hamburg-
Altona S-Bahn 1/11 (Wedel/Blankenese)
bis Haltestelle Hochkamp
Am Ausgang rechts, 800m bis zur
Kreuzung Winckelmannstr./Rupertistr.

**Ausführliche Wegbeschreibung unter
www.missionsakademie.de**

Dieser Kurs wird vom Evangelischen
Missionswerk in Deutschland (EMW)
gefördert.



**Evangelisches Missionswerk
in Deutschland**

Association of Protestant Churches
and Missions in Germany



汉堡大学宣教研究所华人神学中心

**Chinesisches
Kompaktseminar
in Theologie**

2. Kurs 2018 / 2019

Missionsakademie
an der Universität Hamburg